



Další česká premiéra v Divadle X10

Divadlo X10, které už druhým rokem působí ve Strašnickém divadle a stalo se respektovaným centrem nezávislé kultury, uvede začátkem května českou premiéru hry A teď: Svět! neboli Co je venku, do toho mi nic není německo-švýcarské autorky Sibylle Berg. Provokativní obraz života dnešních mladých žen a jejich virtuálního světa inscenuje kmenová režisérka divadla Ewa Zembok ve výpravě Martina Chocholouška.

Ironický, ostrý, temný, vtipný a hlavně věcně upřímný pohled na ženy, které do věku komunikačních technologií vstoupily tak emancipované, až nevědí, co by si s nabytou svobodou počaly. A tak nabíjejí pletací jehlice, baseballové pálky i vlastní ostrý jazyk a neschopné početí se uzavírají ve vlastním světě. Jenom tam mohou být tak dokonalé, jak se samy rozhodly. Jen tam mohou toužit – po mužích, po rodině, po řádu, který se utopil v možnostech. Samota mezi esemeskami, Skypem, chatem, neomezené možnosti internetu, kde můžete klidně prodat viagru vyrobenou z cukru, to vše v autorkou strukturovaném, jazykově brilantním textu. Hra byla v Německu zvolena Hrou roku 2014.

Sibylle Berg bývá označována pro své excentrické vystupování i provokativní názory „piraňou v rybníčku německé literatury“. Rodačka z východoněmeckého Výmaru odešla do Švýcarska v roce 1962, aby vystudovala loutkoherectví. V Německu pak pracovala jako statistka v divadle, prodavačka slovníků i kuchařka. V roce 1984 emigrovala a živila se psaním cynických sloupků do novin. Její prvotina *Pár lidí hledá štěstí a usmějí se k smrti* (Ein paar Leute suchen das Glück und lachen sich tot, 1997) vyšla po více než padesáti odmítnutích v nakladatelství Reclam a stala se hitem. Od té doby Sibylle Berg napsala 17 divadelních her a 15 románů. Mimoto pravidelně píše sloupky, ve kterých zaujímá radikální stanoviska k politickým, genderovým i (pop)kulturním tématům. V českém prostředí je Sibylle Berg známá díky románu *Muž spí* a rozhlasové hře *Odnaučte se milovat!* Na Pražském festivalu německého jazyka 2014 uvedlo berlínské Maxim Gorki Theater hru *A teď: Svět! neboli Co je venku, do toho mi nic není* a autorka osobně představila svůj nový román *Srdečné díky za život*.

Sibylle Berg

A teď: Svět! neboli Co je venku, do toho mi nic není

překlad Jitka Jílková

režie Ewa Zembok

dramaturgie Lenka Kolihová Havlíková

výprava Martin Chocholoušek

hudba Pavel Lukáš

hrají Anna Císařovská, Jindřiška Křivánková, Lída Němečková a Lucie Roznětínská

česká premiéra 6. 5. 2015 v 19.30

kontakt: Hana Svobodová, 777 10 10 53, produkceX10@gmail.com